

SUBMITTED TO BANGKOK

[illegible]

Orderly Departure Program
American Embassy
Mr. Arthur Ross
Box 58
APO San Francisco
California 94346-0001

RE: IV# 201-669
Van Thi Kim Dinh/
Nguyen Dinh Hinh

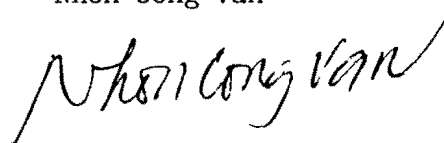
Dear Mr. Ross:

September 26, 1988

I would like to take Nguyen Thi Kim Huyen off the Orderly Departure Program (ODP). Because she has been granted approval for movement to the United States. But I still would like to leave the following on the list:

<u>Name</u>	<u>Date of Birth</u>	<u>Relation</u>
1. Van Thi Kim Dinh	1/10/1947	Sister
2. Nguyen Dinh Hinh	10/20/1942	Brother-in-law
3. Nguyen Dinh Huy	1/7/1976	Nephew
4. Nguyen Thi Kim Huong	5/15/1973	Niece

Sincerely,
Nhon Cong Van



FR: NHON CONG VAN

CLINTON-MS 39056



TO: KHUẾ MINH THƠ

P.O. Box 5435

ARLINGTON, VA

22205-0635

10 1989

* Thư có hồ sơ
xuất cảnh

NHON C. OR MRS. HOA TON VAN 7-81

1242

PH.
CLINTON, MS 39056

PAY TO THE ORDER OF TU NHAN CHINH TRI \$ 12.00
TWELVE AND NO/100 DOLLARS

DEPOSIT GUARANTY NATIONAL BANK
Post Office Box 1200
Jackson, Mississippi 39205

FOR Nhon Cong Van

VIỆT NAM
ASSOCIATION

NGUYEN VAN GIOI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

HỘI GIA-ĐÌNH TỰ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----0000000-----

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIÁO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Hội Gia-Đình Tự-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tủy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: Văn công Nhon

Địa chỉ: Clinton, MS 39056

Điện thoại: (số) (Nhà)

Tên tù nhân chính trị: Nguyen Dinh Hinh

Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:
(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.) anh Rô

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tủy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ:
Niên liêm: X (\$12.00)
Đóng góp ủng hộ: (tủy ý)

Thủ tủy, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TỰ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205
TELEPHONE



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HANH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HANH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----ooo0ooo-----

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tủy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: Văn Công Nhân

Địa chỉ: Canton, ms 39056

Điện thoại: (số) (Nhà)

Tên tù nhân chính trị: Nguyễn Đình Hình

Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:
(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.) anh rể

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ:
Niệm liêm: X (\$12.00)
Đóng góp ủng hộ: (tùy ý)

Thủ từ, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205
TELEPHONE:

Họ tên NGUYỄN ĐÌNH HUY

Nom et prénoms

Ngày sinh 07-01-1976

Date de naissance

Nơi sinh Nghĩa Bình

Lieu de naissance

Chỗ ở Phước Khánh

Domicile

Quốc tịch Việt Nam

Nationalité

Nghề nghiệp /

Profession

Nhận dạng

Signalement

Chiều cao

Taille

Màu mắt

Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt

Signes particuliers

- 2 -

Ảnh của người mang hộ chiếu

Photographie du titulaire



Chữ ký

Signature

Huy
Nguyễn Đình Huy

- 3 -

Họ tên NGUYỄN ĐÌNH HÌNH

Nom et prénoms

Ngày sinh 20-10-1942

Date de naissance

Nơi sinh Nghĩa Bình

Lieu de naissance

Chỗ ở Phước Khánh

Domicile

Quốc tịch Việt Nam

Nationalité

Nghề nghiệp /

Profession

Nhận dạng

Signalement

Chiều cao

Taille

Màu mắt

Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt

Signes particuliers

- 2 -

Ảnh của người mang hộ chiếu

Photographie du titulaire



Chữ ký

Signature

H
Nguyễn Đình Hình

- 3 -



TV 201-665

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
N^o 046/89/DG-PK

Hộ chiếu này gồm 32 trang
Ce passeport contient 32 pages

-1-



TV 201-669

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
N^o 044/89/EX-PK

Hộ chiếu này gồm 32 trang
Ce passeport contient 32 pages

-1-

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE

IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

NEW ORLEANS, LA/SRC

NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION

JD/jd

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

Nhon Gong Van

Clinton, MS 39056

NAME OF BENEFICIARY VAN, DINH THI KIM	
CLASSIFICATION 203(a)(5)	FILE NO.
DATE PETITION FILED Sep 25, 85	DATE OF APPROVAL OF PETITION Nov 7, 85

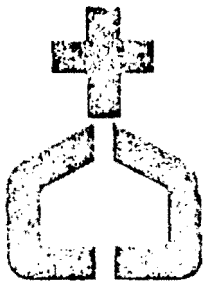
DATE: Nov 20, 1985

The visa petition you filed has been approved. The beneficiary for whom you filed has been given the appropriate classification. Note the approval gives no assurance that the beneficiary will automatically be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Whether the beneficiary gets a visa is decided only when an application is made to a consular officer; whether the beneficiary is admitted or adjusts status in the United States is decided only when an application is made to an immigration officer.

1. ☐ YOUR PETITION TO CLASSIFY THE BENEFICIARY AS AN IMMEDIATE RELATIVE OF A UNITED STATES CITIZEN HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT _____. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THE UNITED STATES CONSULATE, WHICH IS PART OF THE DEPARTMENT OF STATE, WILL CONTACT THE BENEFICIARY AND GIVE INSTRUCTIONS ABOUT GETTING A VISA. QUESTIONS ABOUT GETTING A VISA SHOULD BE MADE TO THE UNITED STATES CONSUL.
2. ☐ IF YOU BECOME A NATURALIZED CITIZEN OF THE UNITED STATES AND AN IMMIGRANT VISA HAS NOT YET BEEN ISSUED TO THE BENEFICIARY, NOTIFY THIS OFFICE IMMEDIATELY, GIVING THE DATE OF YOUR NATURALIZATION. IF THE PETITION WAS IN BEHALF OF YOUR SON OR DAUGHTER, PLEASE ADVISE WHETHER THAT PERSON IS STILL UNMARRIED. THIS INFORMATION MAY BE HELPFUL TO THE BENEFICIARY IN GETTING A VISA FASTER.
3. ☒ YOUR PETITION FOR PREFERENCE CLASSIFICATION HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT Bangkok. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THE SERVICE. THIS SERVICE DOES NOT ISSUE VISAS IN OTHER COUNTRIES. VISAS ARE ISSUED ONLY BY UNITED STATES CONSULS WHO ARE EMPLOYEES OF THE UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE. WHEN THE BENEFICIARY'S TURN IS REACHED ON THE VISA WAITING LIST, THE UNITED STATES CONSUL WILL CONTACT THE BENEFICIARY AND GIVE INSTRUCTIONS ABOUT GETTING A VISA. VISAS ARE ISSUED ACCORDING TO THE DATE THE PETITION WAS FILED. QUESTIONS ABOUT GETTING A VISA SHOULD BE ADDRESSED TO THE UNITED STATES CONSUL.
4. ☐ YOUR PETITION SAYS THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE ENCLOSED APPLICATION (FORM I-485) SHOULD BE COMPLETED AND SUBMITTED BY THE BENEFICIARY WITHIN 30 DAYS. (IF THE BENEFICIARY PREVIOUSLY SUBMITTED SUCH AN APPLICATION AND HAD IT RETURNED, IT SHOULD BE RESUBMITTED WITHIN 30 DAYS.)
5. ☐ THE BENEFICIARY WILL BE INFORMED OF THE DECISION MADE ON THE PENDING APPLICATION TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT.
6. ☐ THE PETITION SAYS THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE BENEFICIARY MAY NOT APPLY TO BECOME A PERMANENT RESIDENT, HOWEVER, UNTIL A VISA NUMBER IS AVAILABLE. INFORMATION ABOUT VISA NUMBERS MAY BE OBTAINED FROM THE UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE, BUREAU OF CONSULAR AFFAIRS, WASHINGTON, D.C.
7. ☐ ORIGINAL DOCUMENTS SUBMITTED IN SUPPORT OF YOUR PETITION UNACCOMPANIED BY COPIES HAVE BEEN MADE A PERMANENT PART OF THE PETITION. ANY OTHERS ARE BEING RETURNED WITH THIS FORM.
8. ☐ REMARKS.

VERY TRULY YOURS,

DISTRICT DIRECTOR



CATHOLIC CHARITIES, INC.

748 N. President Street
P.O. Box 2248
Jackson, Mississippi 39225-2248
Telephone

September 17, 1985

Orderly Departure Program
American Embassy
Mr. Arthur Roos
Box 58
APO San Francisco
California 94346-0001

RE: IV# 201-669
VAN THI KIM DINH/NGUYEN DINH HINH (5)

Dear Mr. Roos:

Enclosed are the documents you requested of NGUYEN DINH HINH in your form letter (ODP-37 [0410f: 6/85]) sent to his brother-in-law in the U.S.A. It is our understanding that English translations are no longer required.

The documents included are: (1) Pictures and birth certificates of all five members of the family; (2) the marriage certificate between NGUYEN DINH HINH and VAN THI KIM DINH (the U.S.A. sponsor's sister); (3) the ID card of VAN THI KIM DINH; (4) the release certificate from re-education camp for NGUYEN DINH HINH.

The wife/mother (Van Thi Kim Dinh) of this family is the brother of the naturalized U.S. Citizen (#11885328) Mr. Van Cong Nhon. Mr. Van Cong Nhon has submitted the I-130 to the local INS Office in New Orleans, Louisiana.

When we can be of further assistance in this case please let us know.

Sincerely yours,

Brother Hugh Turley, Director
Refugee Social Service Center

HT/jb

Enclosures

cc: Mr. Nhon Van

COPY

CATHOLIC DIOCESE OF JACKSON



CATHOLIC CHARITIES, INC.

748 N. President Street
P.O. Box 2248
Jackson, Mississippi 39225-2248
Telephone

September 10, 1985

Immigration and Naturalization Service
United States Department of Justice
701 Loyola Avenue, Room T-8011
New Orleans, Louisiana 70113

RE: IV #201-669
VAN THI KIM DINH/NGUYEN DINH HINH (5)

Gentlemen:

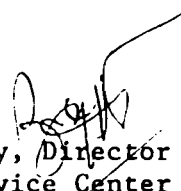
Mr. Nhon C. VAN submitted his I-130 for his sister in Vietnam to your office. You returned the petition requesting passport size pictures.

Enclosed again is the I-130 for Mrs. VAN Thi Kim Dinh, with pictures of the petitioner, beneficiary and each of the beneficiary's family members (husband: NGUYEN Dinh Hinh; daughter: ~~NGUYEN Thi Kim Huyen~~; daughter: NGUYEN Thi Kim Huong; Son: NGUYEN Dinh Huy).

Also enclosed are the necessary supporting documents and fee.

If we can be of further assistance in this case please let us know.

Sincerely yours,


Brother Hugh Turley, Director
Refugee Social Service Center

HT/jb

Enclosures

cc: Mr. Nhon C. Van

C O P Y

BỘ NỘI VỤ
CÔNG AN TỈNH PHÚ KHÁNH

Số 97 /XC

Mẫu: BT 1

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập -- Tự do -- Hạnh phúc

GIẤY ĐẠO TÍN

Kính gửi: Văn Thị Kim Định

Hiện ở: 44/3 - Bạch Đằng - Nha Trang - Phú Khánh

1/ Chúng tôi đồng ý cho: Bà cùng 03 người trong
gia đình được phép xuất cảnh đến nước: Hợp chúng quốc Hoa Kỳ

2/ Chúng tôi: Đã lên danh sách số 03 ngày 20/4 chuyển
về bộ nội vụ để trao cho chính phủ nước: Hợp chúng quốc Hoa Kỳ xét nhập cảnh

3/ Về việc cấp hộ chiếu: Chúng tôi sẽ cấp hộ chiếu khi bà
cùng gia đình được chính phủ Hoa Kỳ đồng ý cho nhập cảnh.

Xin thông báo đề: Bà và gia đình rồ.

Nha Trang, ngày 14 tháng 04 năm 1989

TL/ GIÁM ĐỐC

P. TRƯỞNG PHÒNG QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



[Signature]

Đỗ Minh Tuấn

BIÊN NHẬN

Phòng quản lý người nước ngoài và xuất nhập cảnh
Công an tỉnh Phú Khánh

- Nhận hồ sơ xin xuất cảnh sang nước: Việt Nam
- Của gia đình, Ông, Bà: Vũ Thị Kim Bình
- Hiện ở: 44/3 Bạch Đằng Nha Trang

Sẽ cho biết kết quả khi nào có giấy mời của Phòng
quản lý người nước ngoài và xuất nhập cảnh Công an tỉnh
Phú Khánh.

Nha Trang, ngày 25 tháng 04 năm 198 4

TL. TRƯỞNG PHÒNG PA.15

Người nhận

Bình

BIÊN LAI THU TIỀN LỆ PHÍ

Ông, Bà: Vũ Thị Kim Bình
Hiện ở: 44/3 Bạch Đằng Nha Trang

Có nộp đủ số tiền 18.000 đồng (Mười tám ngàn)
Về lệ phí xin cấp 03 ly Giấy Thông Hành, Hộ chiếu

Nha Trang, ngày 25 tháng 04 năm 198 4

TL. TRƯỞNG PHÒNG PA.18

Người nhận

Bình

Xin lai xid visa

COMPUTERIZED



Hộ chiếu này gồm 32 trang
Ce passeport contient 32 pages



FV# 201-669

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số 046/89/D-7
Nº PK

Họ tên NGUYỄN ĐÌNH HUY
Nom et prénoms

Ngày sinh 07.01.1976
Date de naissance

Nơi sinh Nghĩa Bình
Lieu de naissance

Chỗ ở Phước Khánh
Domicile

Quốc tịch Việt Nam
Nationalité

Nghề nghiệp /
Profession

Nhận dạng Chiều cao
Signalement Taille

Màu mắt
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt
Signes particuliers

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

BI CHÚ - NOTES

Ngày tháng năm
Date received

NHÀ TRƯỞNG ngày 5 tháng 7 năm 1987
CHỨNG NHÂN ĐÃ SẴN HAY DÙNG NHƯ BÀN CHỜ
THỦY QUÂN KIỂM BAN LẬP NHÀ TRƯỞNG
TỔ TÀI CHÍNH CHỦ
CHỖ XÁC NHẬN CÔNG CHỨNG



Weyland Smith

THỊ THỰC - VISAS

THI THỰC XUẤT CẢNH

SS-097 X10

Cấp cho Nguyễn Đình Huy

Cùng với 1 trên.

Đã nước Hợp chủng quốc HOA KỲ

Giao của khối Tân Sơn Nhất

Trước ngày 20.11.1989

Phủ Khốnh ngày 20 tháng 05 năm 1989

CÔNG AN TỈNH PHÚ KHÁNH

Trưởng phòng



Ngô Quang Ph.



Hộ chiếu này gồm 32 trang
Ce passeport contient 32 pages



IV#201-669

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
Nº 045/24/DC- PK

Họ tên NGUYỄN THỊ KIM HƯƠNG

Nom et prénoms

Ngày sinh 15.05.1973

Date de naissance

Nơi sinh MAN THIV Nghiã Bình

Lieu de naissance

Chỗ ở Phú Khánh

Domicile

Quốc tịch Việt Nam

Nationalité

Nghề nghiệp /

Profession

Nhận dạng Chiều cao

Signalement U Taille

Màu mắt /

Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt /

Signes particuliers

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature



2421

Hộ chiếu này có giá trị đi đến.....

Ce passeport est valable pour se rendre

Hợp chúng quốc HOA KỲ

Etats Unis d'Amérique

và hết hạn ngày 20.05.1992

IL expire le

trừ khi được gia hạn

sauf en cas de renouvellement

Phước Khánh

Cấp tại ngày 20 tháng 05 năm 1989

Fail à

CÔNG AN TỈNH PHƯỚC KHÁNH

Trưởng phòng

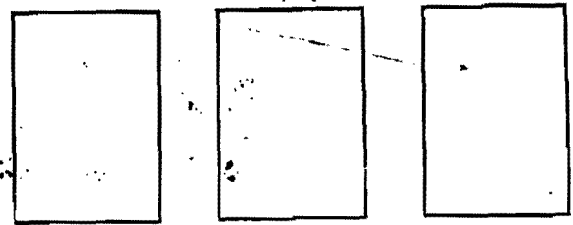
[Signature]

Ngô Quang Phú

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên Nom et prénoms	Ngày sinh Date de naissance
1.....	
2.....	
3.....	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



BỊ CHỮ - NOTES

ỦY BAN AN NINH QUỐC GIA
THỦ TƯỚNG BỘ AN NINH

Họ và tên SỐ QUÂN QUẢN LÝ	
MATRANG số <u>5</u> và <u>7</u> năm <u>1987</u> CHƯNG NHẬN BẢN SẠO HAY ĐÚNG NHƯ BẢN CHỈ TÊN ỦY BAN AN NINH QUỐC GIA CHỦ TỊCH CHUYỂN VÀCH CÔNG CHỨNG	
 Nguyễn Văn	

THỊ THỰC - VISAS

ỦY BAN AN NINH QUỐC GIA

THỊ THỰC XUẤT CANH

SỐ 096 XỔ

Cấp cho Nguyễn Thị Kim Hương

Cùng với 1 người

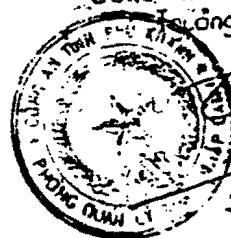
Đến nước Hợp chúng quốc HOA KỲ

Qua cửa khẩu Tân Sơn Nhất

Trước ngày 20-11-1989

Phủ khấn ngày 20 tháng 05 năm 1989

CÔNG AN TỈNH PHÚ KHÁNH



Ngô Quang Phú



Hộ chiếu này, gồm 32 trang
Ce passeport contient 32 pages



TU# 201-669

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
Nº 044/84/ĐG-ĐK-PK

Họ tên

NGUYỄN ĐÌNH HÌNH

Nom et prénoms

Ngày sinh

20-10-1942

Date de naissance

Nơi sinh

Nghĩa Bình

Lieu de naissance

Chở ở

Phước Khánh

Domicile

Quốc tịch

Việt Nam

Nationalité

Nghề nghiệp

Profession

Nhận dạng

Signalement

Chiều cao

Taille

Màu mắt

Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt

Signes particuliers

Ảnh của người mang hộ chiếu

Photographie du titulaire



Chữ ký

Signature



2A21 DUN 11

Hộ chiếu này có giá trị đi đến.....

Passport est valable pour se rendre

Hợp chúng quốc HOA KỲ

Etats Unis d'Amérique

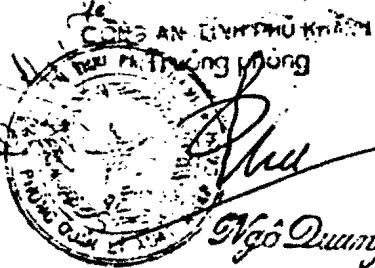
và hết hạn ngày 20.05.1992

IL expire le

trừ khi được gia hạn
sauf en cas de renouvellement.

Phú Khánh
Cấp tại ngày 20 tháng 05 năm 1989

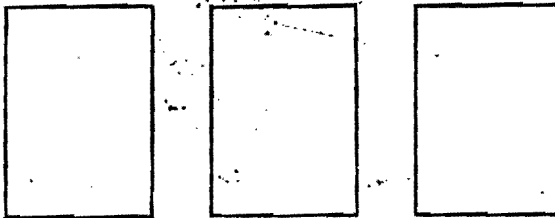
Fait à



TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên <i>Nom et prénoms</i>	Ngày sinh <i>Date de naissance</i>
1.....	
2.....	
3.....	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



[illegible]

NHÀ TRẠNG

CHỦ TỊCH

CHUYÊN TRÁCH CÔNG CHỨNG

Ngày 5 tháng 7 năm 1987

Phạm Công Thuận
Chức vụ hiện tại

Nguyễn Văn Giàu

1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 26

Số 095 XC

Cấp cho: Nguyễn Đình Minh
 Công việc: Trẻ em
 Địa điểm: Hộp chứng quốc HOA KỲ
 Tên của khách: Tân Sơn Nhất
 Thời gian: 20-11-1989
 Nơi nhận: 20/11/89, 05 năm 1989

CÔNG AN TỈNH PHÚ KHÁNH
Thị trấn Phụng công



Ngô Quang Ph

Hộ chiếu này gồm 32 trang



Hộ chiếu này gồm 32 trang
Ce passeport contient 32 pages



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số 043/84/ĐCL-PK
N: 043/84/ĐCL-PK

Họ tên VĂN KIM ĐÌNH
Nom et prénoms

Ngày sinh 10.01.1947
Date de naissance

Nơi sinh Nghĩa Bình
Lieu de naissance

Chỗ ở Phước Khánh
Domicile

Quốc tịch Việt Nam
Nationalité

Nghề nghiệp /
Profession

Đang đang
Sépulture

Chiều cao 1.70
Taille

Màu mắt đen
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt không
Signes particuliers

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

Hộ chiếu này có giá trị đi đến

Ce passeport est valable pour se rendre

Hợp chúng quốc HOA KỲ

Etats Unis d'Amérique

và hết hạn ngày 20.05.1992

IL expirera le

trở khi được gia hạn

sauf en cas de renouvellement.

Cấp tại Phú Khánh ngày 20 tháng 05 năm 1989

Fait à

Phước

CÔNG AN TỈNH PHÚ KHÁNH

Phòng phông

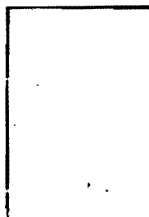


Ngô Quang Phú

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên Nom et prénoms	Ngày sinh Date de naissance
1	
2	
3	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



BỊ CHỮ — NOTES

THƯỜNG XUYÊN

ĐANG CHỮ

NHÀ TRẠNG 5 năm 1989
CHON TAY BÀ SAO HAY DUNG NHU TAY TAY
TAY BÀ SAO HAY DUNG NHU TAY TAY
CHUYEN TAY BÀ SAO HAY DUNG NHU TAY TAY



Nguyễn Văn

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CANH

Số 044 XC

Cấp cho Văn Thị Kim Định

Cùng với 1 trẻ em

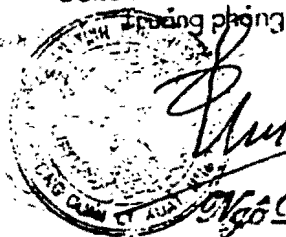
Đến nước Hợp chủng quốc HOA KỲ

Qua cửa khẩu Tân Sơn Nhất

Trước ngày 20.11.1989

Phủ Khẩu: ngày 20 tháng 05 năm 1989

CÔNG AN TỈNH PHÚ KHÁNH



Ngô Quang Phú

Clinton ngày 7-8-89.

Kính gửi bà

Kính MINH THỐ

Trước hết chúc bà và gia đình vạn sự như ý.

Sau đây tôi xin gửi lại 4 bản copy của Nguyễn Đình
HÌNH IV#201-669 để quý hồ làm tư hồ sơ.

bà có thể thông báo dùm tôi qua cơ quan CDP.
Được không? vì tôi không biết địa chỉ.

Thành thật cảm ơn bà và quý hồ.

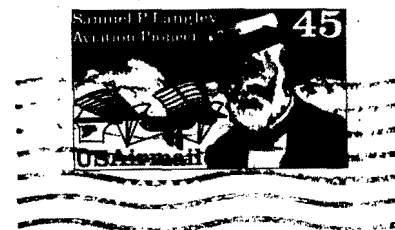
Kính thư.

Nguyễn Đình Hình

PR: VAN CONG NHON

CLINTON MS 39058

U.S.A



TO: KHUĆ MINH THỐ

P.O. BOX 5435

ARLINGTON, VA. 22205-0635.

U.S.A